

**TÒA ÁN NHÂN DÂN**  
**HUYỆN LÂM HÀ**  
**TỈNH LÂM ĐỒNG**  
Số: 38/2020/QĐST-DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

*Lâm Hà, ngày 06 tháng 7 năm 2020*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các Điều 48, khoản 4 Điều 157, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự;

Xét thấy nguyên đơn có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng Dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 55/2020/TLST-DS ngày 03 tháng 3 năm 2020 về việc “*Tranh chấp hợp đồng dân sự về tín dụng*” giữa:

- Nguyên đơn: **Ngân hàng TMCP Đ.**

Trụ sở: Tháp B, số 35 Hàng V, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông **Phạm Xuân H.** Chức vụ: Giám đốc B chi nhánh Lâm Đồng.

Theo văn bản uỷ quyền số 804/QĐ-B ngày 22/8/2019.

Người đại diện theo uỷ quyền tham gia tố tụng: Ông **Trương Tùng L.**

Chức vụ: Giám đốc phòng giao dịch B Đức Trọng, chi nhánh Lâm Đồng.

Địa chỉ: Số 01 Phạm Văn Đ, TT. L, huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng.

- Bị đơn: Bà **Đàm Thị Ng.** sinh năm: 1964.

Địa chỉ: Thôn H, xã T, huyện Lâm Hà, Lâm Đồng.

**2.** Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Về án phí: Hoàn trả cho Ngân hàng TMCP Đ, (ông Mai Duy N nộp thay) số tiền tạm ứng án phí Ngân hàng đã nộp là 2.810.000<sup>d</sup> (*Hai triệu tám trăm mười nghìn đồng*) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2016/0007265 ngày 03/3/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng.

Về chi phí tố tụng khác: Ngân hàng TMCP Đ chịu 1.400.000đồng (Một triệu bốn trăm nghìn đồng) tiền chi phí xem xét, thẩm định tại chỗ. Số tiền này Ngân hàng đã nộp đủ và đã được quyết toán xong.

**3.** Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng Dân sự.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Lâm Đồng.
- VKSND huyện Lâm Hà.
- CCTHADS huyện Lâm Hà.
- Các đương sự.
- Lưu HSVA.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Hữu Dũng**